

Фирма изготовитель: Stuhrling Original LLS (US) / Штюрлинг Ориджинал ЛЛС
Company Stuhrling Original LLS, 449, 20th Street, Brooklyn, NY, 11215

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КВАРЦЕВЫХ ЧАСОВ STUHLING ORIGINAL МЕХАНИЗМ EPSON КАЛИБР № VR32

Хронографическая функция: хронограф с малой секундной стрелкой, точность 1 сек.

Максимальное время измерения составляет 29 минут 59 секунд.

Батарея: SR920SW

Важная информация о наручных часах

- Не производите каких-либо манипуляций с кнопками/ободом и не устанавливайте время, когда часы находятся под водой или в мокром состоянии. После пребывания в соленой воде корпус часов и металлические ремешки следует тщательно ополоснуть пресной водой.
- Не осуществляйте перевод стрелок или даты назад, когда аналоговые стрелки находятся между 20:00 и 3:00. В это время механизмы находятся слишком близко друг к другу, и такой перевод может привести к поломке.
- Запрещено использовать часы в джакузи/сауне. Пожалуйста, не надевайте свои часы при посещении джакузи/сауны. В результате комбинированного воздействия высокой температуры и воды часы могут частично утратить водонепроницаемость.

Таблица соответствий степени водозащиты

| Обозначение на корпусе |  Мытье рук |  Принятие душа, ванны |  Плавание |  Ныряние |  Ныряние с аквалангом |
|-----------------------------------|---|--|--|---|--|
| - (нет) ¹ | × | × | × | × | × |
| WR ² | ✓ | × | × | × | × |
| 3 ATM (30M, 3BAR) ³ | ✓ | × | × | × | × |
| 5 ATM (50M, 5BAR) ⁴ | ✓ | ✓ | × | × | × |
| 10 ATM (100M, 10BAR) ⁵ | ✓ | ✓ | ✓ | × | × |
| 20 ATM (200M, 20BAR) ⁶ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | × |

¹ – Недопустим контакт с водой, брызгами, потом и т.д.

² – Несовместимы с водными процедурами. Выдерживают незначительные капли воды.

³ – Несовместимы с водными процедурами. Выдерживают незначительные капли воды.

⁴ – Не допускается плавание. Выдерживают недолговременный контакт с водой.

⁵ – Запрещается ныряние в акваланге. Допускаются водные виды спорта.

⁶ – Запрещается ныряние в акваланге. Допускаются водные виды спорта.

КНОПКИ И КЛЮЧ

| Положение ключа | N: нормальное | 1: 1-ый щелчок | 2: 2-ой щелчок |
|------------------------|---|---|--|
| Ключ | Свободный | Выставление даты | Выставление времени |
| Кнопка А Секундомер | Старт Стоп Рестарт | Старт Стоп Рестарт | Выставление хронографа (по часовой стрелки) |
| Кнопка В Секундомер | Сброс Промежуточное измерение Возврат к измерению | Сброс Промежуточное измерение Возврат к измерению | Выставление хронографа (против часовой стрелки) |

ВЫСТАВЛЕНИЕ ВРЕМЕНИ

1. Выдвиньте головку в позицию 2, когда секундная стрелка находится в положении 12 часов.
 - При работе хронографа, стрелки хронографа вернутся в положении «0»
2. Поворотом головки установите часовую и минутную стрелки.
 - 24-часовая стрелка перемещается соответственно часовой стрелкой.
 - При настройке часовой стрелки проверьте правильность установки 24-часовой стрелки.
 - Устанавливая минутную стрелку, продвигайте его на 4-5 минут до желаемого времени, а затем верните его в нужное время.
3. Верните заводную головку в нормальное положение.



ВЫСТАВЛЕНИЕ ЧИСЛА

1. Выдвиньте головку в положение 1.
2. Поверните головку, чтобы выставить число.
 - Не устанавливайте дату между 9:00 вечера и 1:00 ночи.
3. После выставления числа нажмите на головку для возврата в исходное положение.

Д) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХРОНОГРАФА

- Данный хронограф обеспечивает измерение времени с шагом в 1 секунду, максимум до 29 минут 59 секунд.
- Когда измерение достигает 30 минут, секундомер автоматически прекращает отсчет.

❖ Стандартное измерение

Кнопка А (Старт) → Кнопка А (Стоп) → Кнопка В (Сброс)

❖ Измерение прошедшего времени

Кнопка А (Старт) → Кнопка А (Стоп) → Кнопка А (Рестарт) → Кнопка А (Стоп) → Кнопка В (Сброс)

Перезапуск и остановку можно выполнять неоднократно кнопкой А.

❖ Раздельное измерение времени

Кнопка А (Старт) → Кнопка В (Просмотр) → Кнопка В (Продолжение отсчета) → Кнопка А (Стоп)

→ Кнопка В (Сброс)

Измерение и продолжение отсчета можно выполнять неоднократно кнопкой В.

❖ Измерение двух интервалов

Кнопка А (Старт) → Кнопка В (Время 1 интервала) → Кнопка А (засечка 2 интервала) → Кнопка В (Время 2 интервала)

→ Кнопка В (Сброс)

Е) СБРОС ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА (В ТОМ ЧИСЛЕ ПОСЛЕ ЗАМЕНЫ БАТАРЕИ)

Эту операцию нужно выполнять, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний хронографа, в том числе и после замены батареи.

1. Выдвиньте головку во 2-е положение.
2. Нажмите кнопку А или В, чтобы установить стрелки секундомера в положение «0».
 - Чтобы установить минутную стрелку секундомера в положение «0», продолжайте перемещать секундную стрелку секундомера, пока минутная стрелка секундомера не достигнет позиции «0».
 - Пошаговое перемещение секундной стрелки хронографа обеспечивается однократным нажатием на кнопку.
 - Ускоренное перемещение секундной стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку.
3. После сброса стрелки до нулевого положения, нажмите на головку для возврата в исходное положение.

* Не возвращайте головку в исходное положение, пока секундная стрелка хронографа не вернется в положение 12:00 (НОЛЬ). При возврате головки в исходное положение стрелка останавливается, не дойдя до нулевого положения, и это положение принимается за положение 12:00 (НОЛЬ).

Данные технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.